



**OBČINA GORNJA RADGONA
OBČINSKI SVET**

Partizanska c. 13, 9250 Gornja Radgona
tel.: 02 564 38 38, faks: 02 564 38 14
<https://www.gor-radgona.si>
e-pošta: obcina@gor-radgona.si

Številka: 510-0001/2022-4 (U129)

Datum: _____

Na podlagi Uredbe o izvajanju Uredbe (ES) o ustanovitvi evropskega združenja za teritorialno sodelovanje (Uradni list RS, št. 24/15) in 18. člena Statuta Občine Gornja Radgona (Uradno glasilo Občine Gornja Radgona, št. 1/2015) je Občinski svet Občine Gornja Radgona na svoji __. izredni seji dne _____ sprejel

S K L E P

Občinski svet Občine Gornja Radgona potrjuje in soglaša z izvajanjem vseh postopkov in pripravo ustreznih aktov, ki so predvideni z nacionalno zakonodajo ter regulativo EU za ustanovitev Evropskega združenja za teritorialno sodelovanje (EZTS) s strani Občine Gornja Radgona in Stadtgemeinde Bad Radkersburg.

ŽUPAN
OBČINE GORNJA RADGONA
Stanislav ROJKO

OBRAZLOŽITEV:

V sklopu izvajanja čezmejnega projekta Co_Operation, katerega vodilni partner je bil javni zavod PORA, razvojna agencija Gornja Radgona, ostala partnerja pa Občina Bad Radkersburg in Prostovoljno gasilsko društvo Gornja Radgona, je bilo potrebno izdvojiti dobre prakse čezmejnega sodelovanja na območjih, pokritih s programom čezmejnega sodelovanja INTERREG. Ena izmed dobrih praks je bilo tudi ustanavljanje Evropskih združenj za teritorialno sodelovanje (EZTS). Izmed delujočih EZTS, sta na zaključni konferenci projekta Co_Operation sodelovala EZTS občin Gorica, Nova Gorica in Šempeter (EZTS GO), ki je tudi najuspešnejše v širši okolici ter EZTS Geopark Karavanke, ki je nastal pred kratkim.

V pogovorih s sosednjo čezmejno občino Bad Radkersburg so se pokazale težnje po nadaljnji poglobitvi sodelovanja med občinama Gornja Radgona in Bad Radkersburg in to v obliki novo-ustanovljenega EZTS, ki bi nastal za pridobivanje novih skupnih projektov in izvajanje aktivnosti za poglobljeno sodelovanje. Pomoč pri ustanavljanju so nam ponudili tudi s strani EZTS GO, katerega namestnik direktorja izhaja iz naših krajev. Skupni začetni sestanek smo izvedli 2. februarja 2022 na Občini Gornja Radgona, kjer smo se dogovorili o načinu priprave potrebne dokumentacije (Konvencija, Statut) ter imenovali delovne skupine za pripravo vseh potrebnih podlag. Dogovorili smo se, da bo sedež EZTS v sosednji Avstriji, kjer se potrebna dovoljenja, predvsem za prihodnje investicijske projekte, dobi hitreje in je običajno manj administrativnih ovir.

Na naslednjih sestankih, ki so potekali menjaje na naši in avstrijski strani, smo izdelali osnutke ustanovitvenih dokumentov, pripravili seznam strateških skupnih projektov, dogovorili začasno financiranje, določili obliko predvidenih organov upravljanja EZTS in obiskali (avstrijski kolegi) EZTS Karavanke. Predvideli smo tudi podpis Izjave o nameri ustanovitve EZTS, ki je bil svečano izveden 31. maja 2022 (priloga).

Trenutno je dokumentacija, potrebna za ustanovitev, v pregledu in potrditvi na vladi Avstrijske Štajerske, nato bomo prevedene dokumente podali v pregled in potrditev tudi na slovenski strani. Pristojno ministrstvo smo o tem že obvestili in čakajo na našo vlogo.

Kratka obrazložitev pravnih podlag:

Evropski parlament je leta 2006 z Uredbo Evropskega parlamenta in Sveta 1082/2006/ES z dne 5. julija 2006 o ustanovitvi evropskega združenja za teritorialno sodelovanje (v nadaljnjem besedilu: Uredba 1082/2006/ES) formaliziral poslanstvo, namen in postopke za ustanovitev evropskega združenja za teritorialno sodelovanje, ki s tem postaja ključno orodje institucionalizacije teritorialne čezmejne politike z lastno pravno subjektiviteto.

Uredba 1082/2006/ES pravi, da je za odpravo ovir, ki otežujejo teritorialno čezmejno sodelovanje smiselno zasnovati instrument sodelovanja, ki so pravne osebe in se imenujejo „evropska združenja za teritorialno sodelovanje“ (EZTS).

Cilj EZTS je poenostaviti in pospeševati čezmejno, transnacionalno in/ali medregionalno sodelovanje, med svojimi člani, njegov glavni namen pa je krepitev ekonomske in socialne kohezije.

EZTS ima pravno osebnost.

EZTS ima v vsaki državi članici kar najširšo pravno sposobnost, ki jo pravnim osebam priznava nacionalna zakonodaja te države članice.

Odločitev o ustanovitvi EZTS se sprejme na pobudo njegovih bodočih članov. Vsak bodoči član uradno obvesti državo članico, po zakonodaji katere je bil ustanovljen, o namenu sodelovanja v EZTS; in tej državi članici pošlje izvod predlagane konvencije in statuta.

Za ta namen je Vlada RS sprejela **Uredbo o izvajanju uredbe (ES) o ustanovitvi evropskega združenja za teritorialno sodelovanje (Uradni list RS, št. 24/15 z dne 9. 4. 2015)**. Uredba med drugim opredeljuje postopke registracije EZTS, v primeru, ko so soustanovitelji oz. člani tudi iz RS.

EZTS ima pristojnost, da deluje v imenu svojih članov, zlasti lokalnih in regionalnih organov, ki ga sestavljajo

Naloge in pristojnosti vsakega EZTS morajo biti opredeljene v **konvenciji**, ki jo soglasno sklenejo njegovi člani. Konvencija med drugim opredeljuje naziv EZTS in njegov registrirani sedež, ki se nahaja v državi članici, v kateri je v skladu z njeno zakonodajo ustanovljen vsaj en član; obseg ozemlja, na katerem lahko EZTS izvršuje naloge; posebni cilj in naloge EZTS, njegovo trajanje in pogoji za prenehanje delovanja; seznam članov EZTS;

EZTS morajo oblikovati svoj **statut** in **upravljalvske organe**, pa tudi **predpise o proračunu in izvajanju finančne odgovornosti**. Statut EZTS ravno tako sprejmejo člani soglasno na podlagi konvencije. V statutu EZTS so navedene najmanj vse določbe konvencije ter; **operativne določbe upravljalvskih organov EZTS in njihove pristojnosti ter število predstavnikov članov v zadevnih upravljalvskih organih; postopki odločanja v okviru EZTS; delovni jezik ali jeziki; ureditev delovanja, zlasti glede upravljanja osebja, postopkov zaposlovanja in vrste pogodb z osebjem; ureditev finančnih prispevkov članov in veljavnih računovodskih in proračunskih pravil, vključno s pravili o finančnih vprašanjih, vsakega posameznega člana v razmerju do EZTS; ureditev odgovornosti članov; organi, pristojni za imenovanje neodvisne zunanje revizije; in postopki za spremembo statuta.**

EZTS bi morali biti sposobni delovati bodisi za izvajanje programov ali projektov teritorialnega sodelovanja, ki jih sofinancira Skupnost, bodisi za izvajanje ukrepov teritorialnega sodelovanja, nastalih zgolj na pobudo držav članic ter njihovih regionalnih in lokalnih organov, z ali brez finančnega prispevka Skupnosti.

EZTS ima vsaj naslednja upravljalvska organa: **skupščino**, ki jo sestavljajo predstavniki njegovih članov ter **direktorja**, ki predstavlja EZTS in nastopa v njegovem imenu. Statut lahko predvidi dodatne upravljalvske organe z jasno opredeljenimi pristojnostmi.

EZTS je smiselno orodje in oblika pravne osebe javnega prava za okrepitev čezmejnega sodelovanja med Občinama Gornja Radgona in Bad Radkersburg, s katerim bi lahko izvajali projekte in programe v korist krepitev teritorialnega sodelovanja in kohezije v čezmejnem prostoru.

Občinskemu svetu Občine Gornja Radgona se predlaga, da predlog sklepa obravnava in ga sprejme.

Gornja Radgona, 21. oktober 2022

ŽUPAN
OBČINE GORNJA RADGONA
Stanislav ROJKO

Prilogi:

- Sporočilo za javnost in Svečano podpisana Izjava o namenu, skladno s 63.a členom UUP. Z odčitanjem QR koda lahko preverite elektronski podpis.

Dokument je izdan in digitalno podpisan v dokumentnem sistemu e-uradni, skladno s 63.a členom UUP.

Z odčitanjem QR koda lahko preverite elektronski podpis.



Sporočilo za javnost

Slovenska in avstrijska Radgona podpisali Sporazum o čezmejnem ukrepanju ter listino o nameri ustanovitve Evropskega združenja za teritorialno sodelovanje

Radgona/Gornja Radgona, 31. 5. 2022 – Gornja Radgona in Radgona, nekoč eno mesto, sta danes postavili nov mejnik v sodelovanju. Župana obeh občin Stanislav Rojko in Karl Lautner sta podpisala Sporazum o čezmejnem ukrepanju v primerih nesreč in drugih tveganj kot zadnji del slovensko-avstrijskega projekta Co_Operation/Sodelovanje. Podpisala pa sta tudi listino o nameri ustanovitve Evropskega združenja za teritorialno sodelovanje.

Z ustanovitvijo Evropskega združenja za teritorialno sodelovanje (EZTS) bo v okviru tega združenja omogočeno neposredno izvajanje projektov z Brusljem, brez zunanjih posrednikov.

»Z EZTS bomo zelo prilagodljivi pri oblikovanju našega območja in lahko sami sprejemamo odločitve za skupno dobro,« je ob podpisu listine povedal župan Lautner.

»Občini odlično sodelujeta že vrsto let in glede na dobre prakse od drugod je nastopil čas za korak naprej. V ustanovitev EZTS polagamo velike upe za razvoj celotnega območja in se nadejamo nadaljnji rasti ter razširitvi sodelovanja še na druge občine,« pa je dodal župan Rojko.

Zamisel o teritorialnem sodelovanju ni nova, v Evropi je že nekaj dobrih primerov. Tako sta občini dobili dobre nasvete in napotke ter hitro ugotovili, da bo prihodnje upravljanje takšnega evropskega združenja velik izziv. Toda ljudje na obeh straneh reke Mure so prepričani, da so jih leta skupnega dela pri čezmejnih projektih na to dobro pripravila.

V prihodnosti bodo področja, kot so infrastruktura in promet, razvoj mest, turizem, izobraževanje in usposabljanje, pa tudi kultura, šport in glasba, vključeni v strateški razvoj obeh lokalnih skupnosti.

Trenutno pripravljajo potrebne uradne dokumente za ustanovitev združenja. Takoj ko bodo pripravljene, bosta Deželi Štajerski in Vladi Republike Slovenije predloženi v potrditev uradni vlogi. Obe občini sta prepričani, da bosta organa prepoznala priložnost za razvoj in čezmejno sodelovanje obeh občin in tudi širše regije.

"Pripravljene smo! Radi bi naredili naslednji korak v čezmejnem sodelovanju z Gornjo Radgono. S skupno zgodovino, ki nas povezuje, imamo na številnih področjih enake cilje, na drugih pa se dobro dopolnjujemo. Smo eno mesto v dveh državah. To se zgodi le redko, zato je vsekakor nekaj posebnega!« še poudarja župan Lautner.

Datum današnjega podpisa ni naključen, maj je izbran namenoma, saj je to 18. obletnica vstopa Slovenije v Evropsko unijo, kar je dobra popotnica za združenje.

Potrditev odličnega sodelovanja pa je tudi zadnje dejanje čezmejnega projekta Co_Operation/Sodelovanje, ko sta župana podpisala Sporazum o čezmejnem ukrepanju v primerih nesreč in drugih tveganj.

Vrednost projekta, sofinanciranega v okviru programa Interreg SI-AT, je bila 310.373,50 evra. Vodilni partner projekta je PORA, razvojna agencija Gornja Radgona. Čeprav se je operacija zaključila konec leta 2021, je za projektno skupino veliki finale šele zdaj z uradnim podpisom sporazuma.

Glavni cilj projekta je bil omogočiti čezmejno sodelovanje brez večjih birokratskih ovir ter okrepiti sodelovanje med gasilskimi enotami. Pri tem so izvedli jezikovne tečaje in skupne vaje za gasilce.

Na našem območju je bistveno, da lahko pride pomoč tudi z druge strani reke Mure. To je pogosto težko, saj so za takšno sodelovanje potrebna tudi ustrezna dovoljenja na nacionalni ravni. Projektna skupina je zato na začetku analizirala pravni položaj v obeh državah, preučila in poiskala primere sodelovanja v drugih deželah in pripravila predlog za izvedbo.

"Naše gasilske enote se že leta nenehno izmenjujejo, imajo celo skupna kolesarjenja in dan Mure, na katerem društvu skupaj organizirata tekmovanje s čolni na reki Muri. Vendar je bilo doslej zagotavljanje pomoči v nujnih primerih za gasilske enote povezano s pravnimi ovirami. S projektom Co_Operation/Sodelovanje in razvojem našega čezmejnega sporazuma nam je uspelo premagati te ovire in omogočiti ukrepanje v nujnih primerih," pravi župan Lautner, ki je vidno ponosen na skupne rezultate projekta.

Poleg čezmejnega sporazuma so izvedli tudi naložbe v infrastrukturo. Medtem ko so v avstrijski Radgoni med drugim dobili nove radijske postaje, električni generator za nujne primere in luči, so v Gornji Radgoni obnovili streho gasilskega doma in uredili učni center. Dodatno je bil nabavljen tudi plavajoči otok (ponton), ki ga lahko zasidrajo v areni biosfernega parka. Ta plavajoči otok omogoča privez gasilskega čolna in je obenem v pomoč ekipi potapljačev iz Gornje Radgone.



Stadtgemeinde
Bad Radkersburg

Absichtserklärung

Die Stadtgemeinde BAD RADKERSBURG
Hauptplatz 1, 8490 Bad Radkersburg
vertreten durch den Bürgermeister Karl Lautner
und die
Gemeinde GORNJA RADGONA
Partizanska cesta 13, 9250 Gornja Radgona,
vertreten durch den Bürgermeister Stanislav Rojko

beschließen hiermit die Errichtung einer

EUROPÄISCHEN VEREINIGUNG FÜR TERRITORIALE ZUSAMMENARBEIT

Die Aufgabe der Europäischen Vereinigung für territoriale Zusammenarbeit (EVTZ) der Gemeinden Gornja Radgona und Bad Radkersburg ist die Förderung und Unterstützung einer grenzüberschreitenden gemeinsamen regionalen Entwicklung und der Stärkung des wirtschaftlichen und sozialen Zusammenhalts.

In dieser Zusammenarbeit werden folgende Bereiche gemeinsam entwickelt:

- Management, Implementierung und Modernisierung von Infrastruktur und Verkehr
- Grenzübergreifende Stadtentwicklung und Tourismus
- Förderung von regionalen und nachhaltigen Wirtschafts- und Arbeitsmodellen
- Entwicklung zukunftsfähiger Synergien in der Aus- und Weiterbildung
- Grenzübergreifende Kooperationen in Kultur, Sport und Musik

Eine detailliertere Beschreibung der Zusammenarbeit wird in der Übereinkunft und Satzung zur Gründung des EVTZ vorgenommen.

Bad Radkersburg, am 31.05.2022

STADTGEMEINDE BAD RADKERSBURG
Bürgermeister Mag. Karl Lautner



Občina
Gornja Radgona



Izjava o nameri

Mestna občina BAD RADKERSBURG
Hauptplatz 1, 8490 Bad Radkersburg,
ki jo zastopa župan Karl Lautner
in
Občina GORNJA RADGONA
Partizanska cesta 13, 9250 Gornja Radgona,
ki jo zastopa župan Stanislav Rojko

sta se odločili vzpostaviti

EVROPSKO ZDRUŽENJE ZA TERITORIALNO SODELOVANJE

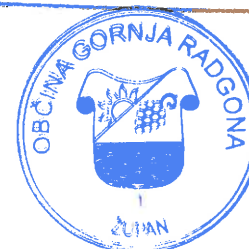
Naloga Evropskega združenja za teritorialno sodelovanje (EZTS) občin Gornja Radgona in Bad Radkersburg je spodbujanje in podpora skupnega čezmejnega regionalnega razvoja in krepitev gospodarskega ter socialnega povezovanja.

V tovrstnem sodelovanju bomo skupaj razvijali predvsem naslednja področja:

- Upravljanje, implementacija in modernizacija infrastrukture in prometa
- Čezmejni razvoj obeh mest in turizma
- Spodbujanje regionalnih ter trajnostnih gospodarskih in proizvodnih modelov
- Razvoj v prihodnost usmerjenih sinergij na področju izobraževanja
- Čezmejno sodelovanje na področju razvoja kulture, športa in glasbe

Podrobnejši opis sodelovanja bo predstavljen v Konvenciji in Statutu, ki bosta ustanovitvena dokumenta EZTS.

Bad Radkersburg, 31.05.2022



OBČINA GORNJA RADGONA
Župan, Stanislav Rojko